

# Ottocast Cabin Care

Adapter samochodowy

**Instrukcja obsługi**



# Spis treści

---

|                                                                                |    |
|--------------------------------------------------------------------------------|----|
| Ważne uwagi.....                                                               | 3  |
| Czy ten produkt jest kompatybilny z moim samochodem?.....                      | 4  |
| Zawartość opakowania.....                                                      | 5  |
| Nazwy części i funkcje.....                                                    | 6  |
| Kluczowe funkcje .....                                                         | 8  |
| Jak prawidłowo zainstalować produkt? .....                                     | 10 |
| Interfejs użytkownika .....                                                    | 12 |
| Jak używać bezprzewodowego CarPlay? .....                                      | 13 |
| Jak używać Kamery?.....                                                        | 16 |
| Aktualizacja systemu i zgłaszanie problemów dla użytkowników<br>iPhone'a.....  | 18 |
| Aktualizacja systemu i zgłaszanie problemów dla użytkowników<br>Androida ..... | 21 |
| FAQ.....                                                                       | 24 |

## Ważne uwagi

- Proszę uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i ostrzeżenia przed użyciem tego produktu.
- Dla bezpieczeństwa własnego i innych nie oglądaj ilmów podczas prowadzenia pojazdu. Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów ruchu drogowego.
- Nie używaj ani nie przechowuj tego produktu w miejscach o wysokich temperaturach, intensywnym świetle, polach magnetycznych lub innych ekstremalnych warunkach.



- Unikaj silnych uderzeń mechanicznych, takich jak upuszczenie, nadeptanie lub zmiżdżenie urządzenia.
- Używaj wyłącznie zasilaczy o napięciu zgodnym ze specyfikacją produktu. Stosowanie niewłaściwego źródła zasilania może spowodować awarię lub uszkodzenie urządzenia.
- Nie demontuj produktu. Demontaż jest surowo zabroniony i powoduje utratę gwarancji.
- Zawsze obsługuj urządzenie zgodnie z dołączonymi instrukcjami. Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie szkody lub ryzyko wynikające z niewłaściwego użytkowania.

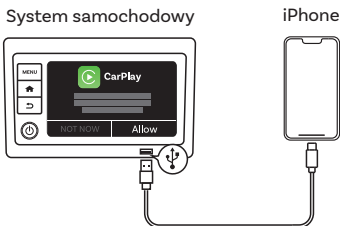
※ **Uwaga:** Informacje zawarte w niniejszej instrukcji mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

## Czy ten produkt jest kompatybilny z moim samochodem?

Ten produkt jest kompatybilny wyłącznie z pojazdami fabrycznie wyposażonymi w CarPlay przewodowe.

### ■ Jak sprawdzić, czy samochód ma CarPlay przewodowe?

Podłącz iPhone'a do portu USB w samochodzie za pomocą oryginalnego kabla danych. Jeśli na ekranie samochodu pojawi się ikona CarPlay lub powiązany komunikat, oznacza to, że Twój samochód obsługuje CarPlay i możesz używać tego produktu.



- ※ iPhone musi działać w systemie iOS 10 lub nowszym.
- ※ Jeśli nadal nie jesteś pewien, czy Twój samochód obsługuje CarPlay przewodowe, skontaktuj się z autoryzowanym dealerem.

## Zawartość opakowania



Kamera



Odbiornik



Instrukcja obsługi



Kabel zasilający kamery (3m)



Nakrętka



Adapter A na C



Płyta montażowa  
(do mocowania paskiem)



Opaski\*2  
(do mocowania paskiem)

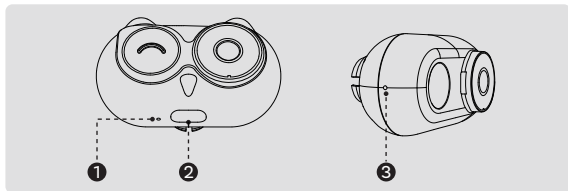


Uchwyt  
(do mocowania uchwytem)

※ W przypadku rozbieżności między faktyczną zawartością a listą pakunkową, decyduje rzeczywisty produkt otrzymany.

## Nazwy części i funkcje

### ■ Kamera



#### ① Dioda LED

- Niebieski stały: Zasilanie włączone
- ✦ Zielony migający: Oczekiwanie na połączenie protokołu
- Zielony stały: Prawidłowe działanie
- ✦ Czerwony/zielony naprzemienny: Aktualizacja systemu w toku
- Biały stały: Aktualizacja systemu zakończona
- ✦ Czerwony migający: Błąd aktualizacji systemu
- ✦ Niebieski migający (do zwolnienia przycisku): Rozpoczęcie resetowania

● Stały

✦ Migający

✦ Naprzemiennosc kolorów

#### ② Port Type-C

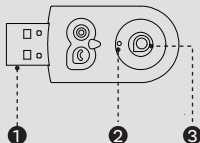
Zasilanie.

#### ③ Ukryty przycisk

Przytrzymaj 10 sekund, aby usunąć wszystkie dane i przywrócić ustawienia fabryczne (wymaga ponownego parowania po resecie).  
Przytrzymaj 3 sekundy, aby ponownie sparować z odbiornikiem.

# Nazwy części i funkcje

## ■ Odbiornik



### ① Wtyczka USB

Zasilanie i transmisja danych. Podłącz do portu danych systemu samochodowego.

### ② Dioda LED

- Niebieski (ciągłe świecenie): Zasilanie włączone
- ✦ Zielony (miganie): Oczekiwanie na połączenie protokołu
- Zielony (ciągłe świecenie): Prawidłowe działanie
- ✦ Czerwony/Zielony (naprzemiennie miganie): Trwa aktualizacja systemu
- Biały (ciągłe świecenie): Aktualizacja systemu zakończona
- ✦ Czerwony (miganie): Błąd aktualizacji systemu
- Czerwony (ciągłe świecenie): Tryb P2P
- ✦ Niebieski (miganie, aż do zwolnienia przycisku): Rozpoczęcie resetowania

● Stały

✦ Migający

✦ Naprzemienność kolorów

### ③ Przycisk Smart

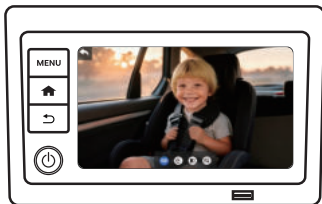
Krótkie naciśnięcie: Jednoklikowe rozłączenie

Długie naciśnięcie (3 s): Wejście w tryb P2P

Długie naciśnięcie (10 s): Wyczyszczenie wszystkich danych i przywrócenie ustawień fabrycznych

## Kluczowe funkcje

- Oglądaj obraz z monitorowania na bieżąco na oryginalnym ekranie samochodowym.



- Zmodernizuj fabryczny, przewodowy system CarPlay na wersję bezprzewodową.

System multimedialny



Odbiornik

iPhone



- **Automatyczne ponowne łączenie.**

Gdy Bluetooth i Wi-Fi ostatnio używanego iPhone'a są włączone, odbiornik automatycznie połączy się z tym telefonem.

Odbiornik zapamiętuje dwa ostatnie podłączone iPhone'y. Domyślnie priorytet ma połączenie z ostatnio używanym urządzeniem. Jeśli połączenie nie powiedzie się w określonym czasie (15-30 sekund), odbiornik automatycznie spróbuje połączyć się z drugim iPhone'em.



## Kluczowe funkcje

Odbiornik



iPhone A



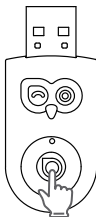
iPhone B



### ■ Jednoklikowe rozłączenie.

Krótkie naciśnięcie przycisku Smart na odbiorniku rozłączy bieżące połączenie z iPhone.

Jeśli odbiornik zapamiętał dwa iPhone'y, po rozłączeniu automatycznie połączy się z drugim urządzeniem.

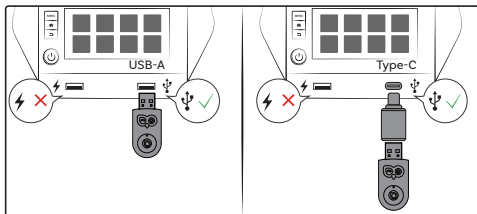


※ Bluetooth i Wi-Fi drugiego iPhone'a muszą być włączone.

## Jak prawidłowo zainstalować produkt?

### ■ Odbiornnik

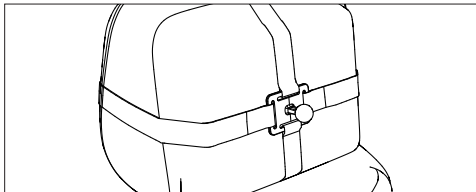
Podłącz odbiornnik do portu komunikacyjnego USB w samochodzie.



### ■ Kamera

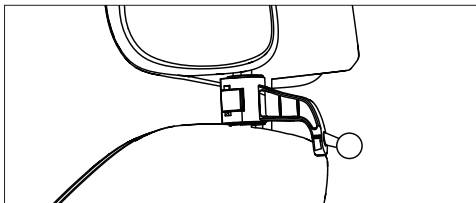
1.Struktura montażu stałego, dostępne są dwie metody:

- a.Mocowanie paskami: Przeciągnij paski przez płytkę montażową. Jeden w pionie, jeden w poziomie, tworząc kształt krzyża. Wyreguluj pozycję rzepa na pasku, aby zamocować płytkę montażową do zagłówka.

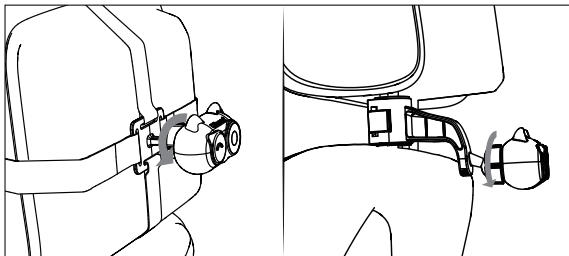


## Jak prawidłowo zainstalować produkt?

b. Mocowanie na wsporniku: Otwórz zapięcie wspornika i zacznij go na pręcie podparcia zagłówka. Wybierz odpowiednie miejsce zapięcia, aby mocno zacisnąć pręt.

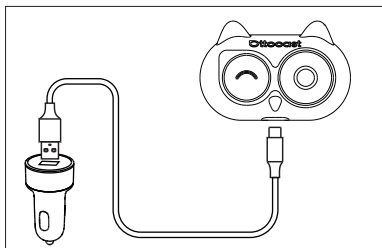


2. Zamontuj kamerę wraz z nakrętką w głowicy kulowej. Wyreguluj żądany kąt filmowania i dokręć nakrętkę.



## Jak prawidłowo zainstalować produkt?

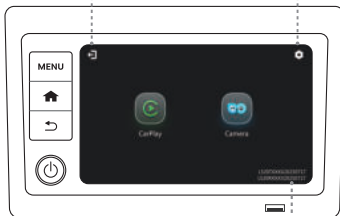
3. Zasil kamerę za pomocą jej przewodu zasilającego.



## Interfejs użytkownika

Wróć do Fabrycznego  
Menu Samochodu

Ustawienia

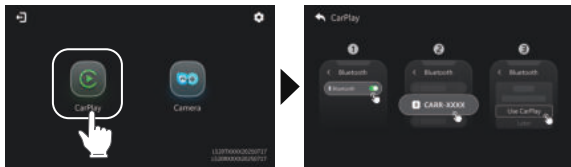


Wersja Systemu

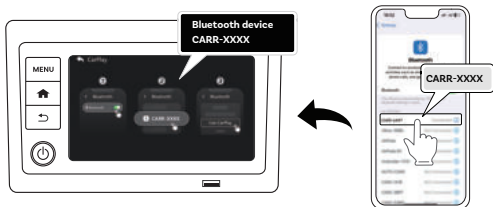
# Jak używać bezprzewodowego CarPlay?

## ■ Jak połączyć iPhone'a?

### 1. Stuknij CarPlay.



### 2. Włącz Bluetooth i Wi-Fi w iPhone, sparuj urządzenie z produktem przez Bluetooth i zaakceptuj wszystkie żądania na iPhone.



## Jak używać bezprzewodowego CarPlay?

3. Bezprzewodowe połączenie CarPlay zostało pomyślnie nawiązane.



### ■ Jak przełączyć iPhone'a?

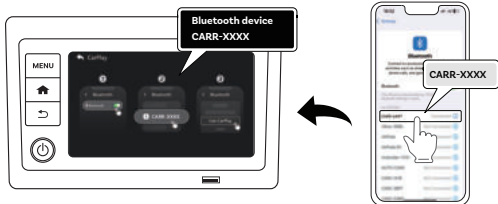
1. Wejdź w Centrum Sterowania aktualnie podłączonego iPhone'a i wyłącz Wi-Fi oraz Bluetooth.



- 1 Wyłącz WLAN
- 2 Wyłącz Bluetooth

## Jak używać bezprzewodowego CarPlay?

2. Po pomyślnym rozłączeniu, włącz Bluetooth w drugim iPhone i stuknij w nazwę Bluetooth tego produktu, aby sparować.

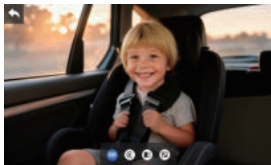
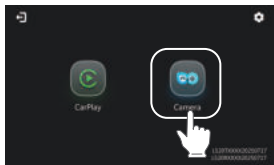


## Jak używać Kamery?

Pasek skrótów automatycznie ukryje się, jeśli nie będzie używany przez 3 sekundy. Dotknij ekranu lub pokręć, aby go przywrócić.

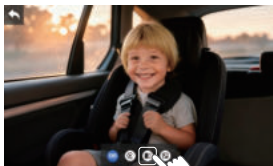
### ■ Pełny ekran

Stuknij Kamere, aby domyślnie wejść w tryb pełnoekranowy.

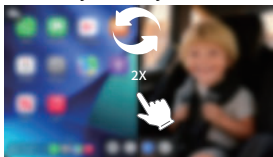


### ■ Podział ekranu

1.Przełącz na wyświetlanie z podziałem ekranu.



2.Kliknij dwukrotnie linię podziału, aby zamienić miejscami interfejsy CarPlay i Kamery.



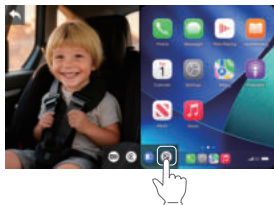


## Jak używać Kamery?

- ※ Podział ekranu jest niedostępny, gdy CarPlay nie jest połączony.
- ※ Ze względu na minimalne wymagania rozdzielczości protokołu CarPlay, jeśli ekran systemu samochodowego ma niską rozdzielczość, interfejs CarPlay w trybie podziału ekranu może wyświetlać się nieprawidłowo (nakładające się ikony, niepełny obraz itp.).

### ■ Picture-in-Picture (PiP)

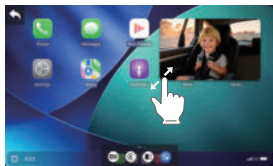
1. Przełącz na wyświetlanie PiP.



2. Przytrzymaj środek okna PiP i przeciągnij, aby je przesunąć.



3. Przytrzymaj lewy lub prawy dolny róg okna PiP i przeciągnij, aby zmienić rozmiar.



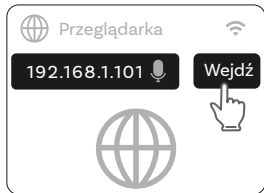
- ※ Tryb PiP jest niedostępny, gdy CarPlay nie jest połączony.

# Aktualizacja systemu i zgłaszanie problemów dla użytkowników iPhone'a

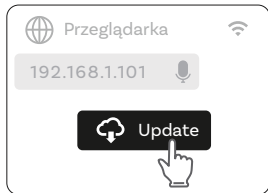
## ■ Aktualizacja systemu

1. Aktualizuj przy połączonym CarPlay.

1.1. Wprowadź adres <http://192.168.1.101> w przeglądarce iPhone'a.

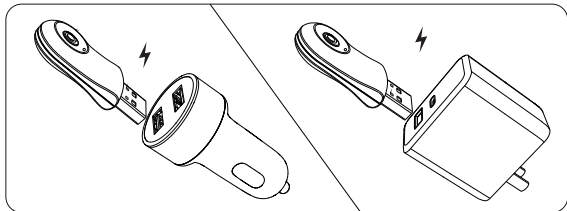


1.2. Jeśli dostępna jest aktualizacja, stuknij przycisk Aktualizuj.



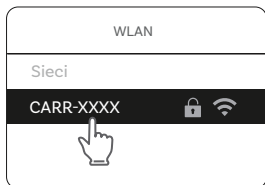
2. Aktualizuj gdy CarPlay nie jest połączony.

※ Odbiornnik musi być podłączony do zasilania. Można go podłączyć do 5V źródła zasilania w pojeździe lub użyć powerbanka lub adaptera sieciowego jako zamiennika.

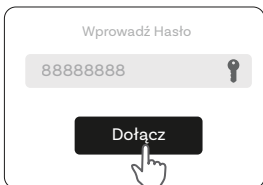


## Aktualizacja systemu i zgłaszanie problemów dla użytkowników iPhone'a

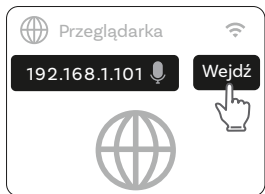
2.1. Podłącz iPhone'a do sieci Wi-Fi [CARR-XXXX].



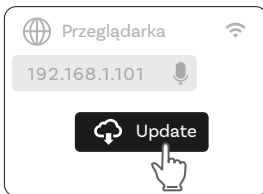
2.2. Wprowadź hasło 88888888 i potwierdź.



2.3. Wprowadź adres <http://192.168.1.101> w przeglądarce iPhone'a.



2.4. Jeśli dostępna jest aktualizacja, stuknij przycisk Aktualizuj.



- ※ Nie wyłączaj zasilania podczas aktualizacji.
- ※ Po zakończeniu aktualizacji dioda LED będzie świecić na biało. Odłącz i ponownie podłącz odbiornik.
- ※ Połącz ponownie swojego iPhone'a, aby używać bezprzewodowego CarPlay.

# Aktualizacja systemu i zgłaszanie problemów dla użytkowników iPhone'a

## ■ Zgłoś Problem

Problem można zgłosić na tej samej stronie, co aktualizację  
【<http://192.168.1.101>】.

1.Wypełnij formularz i prześlij.

|            |            |
|------------|------------|
| Car brands | Volkswagen |
| Car models | Passat     |
| Car years  | 2023       |

 Report



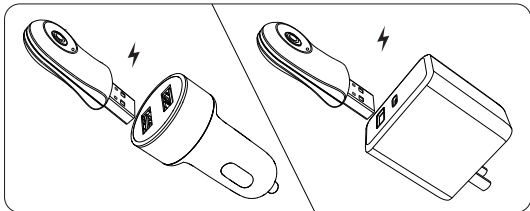
2.Zrób zrzut ekranu tej strony i wyślij go do swojego sprzedawcy.



## Aktualizacja systemu i zgłaszanie problemów dla użytkowników Androida

### ■ Aktualizacja systemu

- ※ Odbiornik musi być podłączony do zasilania. Można go podłączyć do 5V źródła zasilania w pojeździe lub użyć powerbanka lub adaptera sieciowego jako zamiennika.



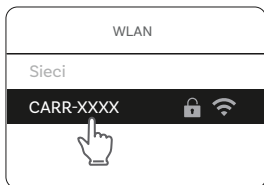
1. Przytrzymaj przycisk Smart na odbiorniku przez 3 sekundy, aż dioda LED zmieni kolor na czerwony, aby wejść w tryb P2P.



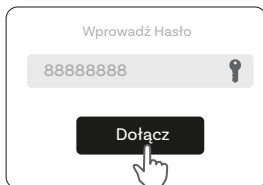
2. Znajdź funkcję Wi-Fi Direct w telefonie z systemem Android. Ścieżka dostępu do funkcji Wi-Fi Direct różni się w zależności od telefonu. Na przykładzie Google Pixel 6 Pro: **Ustawienia** → **Sieć i Internet** → **Internet** → **Preferencje sieciowe** → **Wi-Fi Direct**.

## Aktualizacja systemu i zgłaszanie problemów dla użytkowników Androida

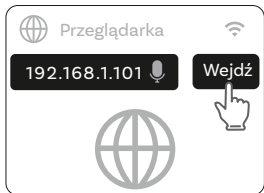
3. Wybierz [CARR-XXXX] z listy Wi-Fi Direct.



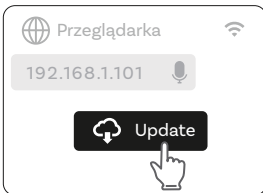
4. Wprowadź hasło 88888888, aby się połączyć.



5. Wprowadź adres <http://192.168.1.101> w przeglądarce telefonu Android.



6. Jeśli dostępna jest aktualizacja, stuknij przycisk Aktualizuj.



- ✳ Nie wyłączaj zasilania podczas aktualizacji.
- ✳ Po zakończeniu aktualizacji dioda LED będzie świecić na biało. Odłącz i ponownie podłącz odbiornik.
- ✳ Połącz ponownie swojego iPhone'a, aby używać bezprzewodowego CarPlay.

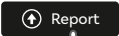
# Aktualizacja systemu i zgłaszanie problemów dla użytkowników Androida

## ■ Zgłoś Problem

Problem można zgłosić na tej samej stronie, co aktualizację  
【<http://192.168.1.101>】.

1.Wypełnij formularz i prześlij.

|            |            |
|------------|------------|
| Car brands | Volkswagen |
| Car models | Passat     |
| Car years  | 2023       |

 Report



2.Zrób zrzut ekranu tej strony i wyślij go do swojego sprzedawcy.



### **1.Co zrobić, jeśli produkt nie reaguje po instalacji?**

- (1) Sprawdź, czy samochód ma przewodowy CarPlay. Zapoznaj się z metodą „Czy produkt jest kompatybilny z moim samochodem?” w celu sprawdzenia;
- (2) Jeśli potwierdzisz, że samochód ma przewodowy CarPlay, zresetuj system samochodowy. Następnie użyj oryginalnego kabla danych, aby podłączyć iPhone'a do portu USB w samochodzie w celu aktywacji przewodowego CarPlay, a następnie ponownie zainstaluj produkt.

### **2.Co zrobić, jeśli połączenie Bluetooth i Wi-Fi między iPhone'em a odbiornikiem powiedzie się, ale nie można wejść w interfejs CarPlay?**

Wyczyść historię połączeń Bluetooth i Wi-Fi na iPhone'ie, a następnie użyj iPhone'a, aby ponownie połączyć się z odbiornikiem.

### **3.Co zrobić, jeśli produkt ma problemy z połączeniem CarPlay lub częste rozłączenia?**

- (1) Zresetuj odbiornik. Przytrzymaj „Przycisk Smart” przez 10 s, aby wyczyścić wszystkie dane i przywrócić ustawienia fabryczne. Jednocześnie wyczyść historię połączeń Bluetooth i Wi-Fi na iPhone'ie i ponownie połącz iPhone'a z odbiornikiem.
- (2) Jeśli pierwszy krok nie rozwiąże problemu, zapoznaj się z “Aktualizacja systemu i zgłaszanie problemów dla użytkowników iPhone'a/Androida”, aby zaktualizować oprogramowanie produktu do najnowszej wersji i ponownie się połączyć.
- (3) Jeśli problem nadal nie zostanie rozwiązany, zresetuj system samochodowy. Następnie użyj oryginalnego kabla danych, aby podłączyć iPhone'a do portu USB w samochodzie w celu aktywacji przewodowego CarPlay, a następnie ponownie zainstaluj i podłącz produkt.



### **4.Co zrobić, jeśli produkt przestanie działać po pewnym czasie normalnego użytkowania?**

- (1) Zresetuj system samochodowy. Następnie użyj oryginalnego kabla danych, aby podłączyć iPhone'a do portu USB w samochodzie w celu aktywacji przewodowego CarPlay i ponownie zainstaluj produkt;
  - (2) Jeśli pierwszy krok nie rozwiąże problemu, zresetuj produkt, a następnie ponownie go zainstaluj.
- ※ Jeśli żaden z powyższych kroków nie rozwiąże problemu, zapoznaj się z “Aktualizacja systemu i zgłaszanie problemów dla użytkowników iPhone'a/Androida”, aby przesłać pliki dziennika (logi). Podaj model i rok pojazdu, opis problemu oraz kod VIN samochodu i wyślij zrzut ekranu potwierdzający udane przesłanie do sprzedawcy.



Scan the QR code below to view the English version of the operation manual or user support video.



スマートフォンのカメラでQRコードを読み取って、日本語の操作ガイドまたは操作動画をご覧ください。



아래 QR코드를 스캔하여 한국어 매뉴얼 또는 사용자 지원 영상을 확인하세요.



Escanee el código QR a continuación para ver el manual en español o el video de soporte al usuario.



Digitalize o código QR abaixo para ver o manual em português ou o vídeo de apoio ao utilizador.



Scannez le code QR ci-dessous pour afficher le manuel en français ou la vidéo d'assistance utilisateur.



Scannen Sie den QR-Code unten, um die deutsche Bedienungsanleitung oder das Benutzer-Support-Video anzuzeigen.



Scansiona il codice QR qui sotto per visualizzare il manuale italiano o il video di supporto utente.



Skanuj kod QR poniżej, aby wyświetlić instrukcję w języku polskim lub wideo z wsparciem dla użytkowników.



掃描以下的二維碼，以查看操作手冊的中文版或用戶支援影片。

